

Zeitschrift: Textiles suizos [Edición español]
Herausgeber: Oficina Suiza de Expansión Comercial
Band: - (1961)
Heft: 2

Artikel: Carta de Los Ángeles
Autor: Miller, Helen
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-797731>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

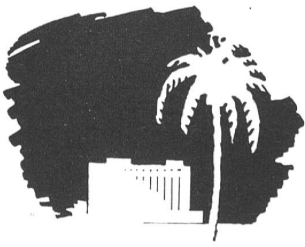
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 04.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Carta de Los Angeles



FORSTER WILLI & CO.,
SAINT-GALL

Organdi blanc brodé genre petit-point
Petit-point style embroidered white
organdie
Modèle Don Loper, Beverly Hills
Photo John Engstead, Beverly Hills



Cambio de decoración en California

Don Loper, cuya actividad es interesante observar, constituye como de costumbre la sensación de la temporada al combinar con un chic infinito unos maravillosos tejidos trabajados con el mayor esmero en cuanto a su corte, para lograr así unas creaciones perfectamente « portables ». Lo mismo en su colección « ready-now », es decir, « ya está listo » que en sus modelos de costura a la medida, ha presentado unos conjuntos de chifón de lana suizo que tienen la esbeltez de un mimbre, vestidos sedeños y trajes de día, de hechura muy esmerada, con largos abrigos reversibles haciendo juego, ligeros cubreespaldas que sólo pesan 8 onzas (227 gramos) fabricados con nueve yardas (8 metros 20) de tafetán flotante, unos abrigos « ilusión » para los bailes nocturnos, completamente elaborados de chifón y con un reborde en todo su perímetro de cinco pulgadas (12,7 cm de anchura) de satén que hace juego, bordados recamados de Forster Willi aplicados profusamente sobre una amplia falda de organza, un organza suizo de seda recamado con hilos de oro, en un vestido estilo « fiesta campestre » para los más elegantes bailes.

Visto aquí y acullá : Charles Le Maire, línea flúida, vestidos sin edad definida ni temporada. Un modelo « Robin » con falda estilo infanta de Velázquez, con varios pisos de volantes de organdí blanco recamado, recubiertos por una falda de encima con cola y corpiño de falla azul marino. Muchos géneros de algodón importados, en esta colección.

Travilla, envuelve las siluetas con suavidad empleando una gran variedad de tejidos suizos finos.

Gustavo Tasseli, por su parte, también presenta unas líneas suaves y flúidas. El talle, alto, bajo o en medio. Muchos bolsillos. Colores en los tonos rojos y verdes pálidos y, también, suavizados.

Maxwell Shieff se distingue más bien por la manera original de su trabajo que por la utilización de una silueta determinada. Golas encañonadas, tejidos transparentes completamente encañonados. Muchos tejidos escoceses y a cuadros ; colores apagados : blanco, negro, gris tirando a café, algunos matices de color limón pálido.

Helen Rose : otra colección más con líneas suavizadas flúidas, sumamente halagadoras para la silueta.

Paul Whitney : también aquí líneas suavizadas y puesta en valor por siluetas dotadas de soltura y por el empleo del corte al bias. De un carácter muy marcado para las jóvenes. Nada de contornos duros y gran variedad de tejidos, e importancia del blanco y del negro.

Lo que domina en las colecciones para el deporte es una silueta extraordinariamente casual y audaz, unos colores brillantes y casi demasiado duros, por el estilo de la pintura moderna y con la luminosidad propia de la California.

Helen Miller

« ZURRER »,
WEISBROD-ZURRER FILS,
HAUSEN s. A.

Modèle Irène, Los Angeles
Tissu distribué par :
Fabric distributed by :
K. Myer, Mill Valley (Cal.)



« ZURRER », WEISBROD-ZURRER FILS,
HAUSEN s. A.

Tissu soie sauvage — Raw silk fabric
Modèle Irène, Los Angeles
Fabric distributed by K. Myer, Mill Valley (Cal.)



« ZURRER », WEISBROD-ZURRER FILS,
HAUSEN s. A.

Faille noire
Modèle Irène, Los Angeles
Fabric distributed by K. Myer, Mill Valley (Cal.)